

263 (VII). Question of land as raised in certain petitions concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, that part of the petition from Mr. Winfried K. Etsi Tettey (T/Pet.6/133-7/111) which raises the question of land,

Having taken note of the observations of the Administering Authority (T/690) and of the statement of the special representative to the effect that the existing laws governed the transfer of land by purchase and prohibited alienation to any person who is not a native of the Territory without consent of the Governor, but that this did not prohibit the leasing of land to foreigners and that consequently some land in the Territory might be held on lease by foreigners,

Having further noted the statement of the special representative that the enforcement of the observance of the land tenure system was left to the people themselves and that it was for the chiefs to ensure that the land was preserved for the benefit of the people,

The Trusteeship Council

Draws the attention of the petitioner to the statement of the special representative of the Administering Authority;

Decides that under the circumstances no action by the Council is called for on this question;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,
17 July 1950.*

264 (VII). Question of communal development as raised in certain petitions concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of communal development:

(1) Petition from the Conference of Farmers of Togoland under United Kingdom Trusteeship (T/Pet.6/15 and Add.1),

(2) Petition from the Communal Development Commission, Kpandu (T/Pet.6/76),

(3) Petition from the Youth of Krachi, Buem, Atando, Akpini, Awatime, Asogli, Nkonya, Anfoega and Santrokofi (T/Pet.6/88),

Having taken note of the observations of the Administering Authority (T/693) to the effect that in spite

263 (VII). Question des terres soulevée dans certaines pétitions concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, le passage de la pétition de M. Winfried K. Etsi Tettey (T/Pét.6/133-7/111) qui soulève la question des terres,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/690) et de la déclaration du représentant spécial d'où il ressort que la législation en vigueur s'applique au transfert des terres par voie d'achat et interdit la cession de la terre à une personne non originaire du Territoire sans le consentement du Gouverneur, mais n'interdit pas la cession à bail à des étrangers et que, par conséquent, certaines terres du Territoire peuvent être louées à bail par des étrangers,

Ayant pris acte en outre de la déclaration du représentant spécial d'où il ressort que le soin d'imposer la mise en application du régime de la propriété foncière est laissé à la population elle-même et qu'il appartient aux chefs d'assurer la protection des terres au mieux des intérêts de cette population,

Le Conseil de tutelle

Appelle l'attention du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration;

Décide que, vu les circonstances, cette question n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-huitième séance,
17 juillet 1950.*

264 (VII). Question du développement communal soulevée dans certaines pétitions concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, les passages des pétitions ci-après qui soulèvent la question du développement communal:

1) Pétition de la *Conference of Farmers of Togoland under United Kingdom Trusteeship* (T/Pét.6/15, T/Pét.6/15/Add.1.),

2) Pétition de la *Communal Development Commission*, Kpandu (T/Pét.6/76),

3) Pétition de la *Jeunesse de Krachi, Buem, Atando, Akpini, Awatime, Asogli, Nkonya, Anfoega et Santrokofi* (T/Pét.6/88),

Ayant pris note des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/693) qui fait connaître qu'en

of increased provision made in the past year in mass education and communal development schemes, ultimately the success of the community development drive must depend on local initiative,

Having further noted the statement of the special representative that all applications for assistance in communal development must be submitted to and approved by the Rural Development Committee, composed of selected members of the Native Authorities and other representatives of the people, that this Committee was quite definitely prepared to assist in meritorious cases, and that regarding the training of full-time officers for communal development work facilities were already provided,

The Trusteeship Council

Draws the attention of the petitioners to the statement of the special representative;

Expresses the hope that the Administering Authority will continue to take all possible steps to foster communal development in the Trust Territory and that the indigenous inhabitants will co-operate fully in this work;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,
17 July 1950.*

265 (VII). Question of agricultural development as raised in certain petitions concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of agricultural development:

(1) Petition from the State Council of Krachi Native Authority (T/Pet.6/14 and Add.1),

(2) Petition from the Conference of Farmers of Togoland under United Kingdom Trusteeship (T/Pet.6/15 and Add.1),

(3) Petition from the Health, Food and Agricultural Commission of the Togoland United Nations Association (T/Pet.6/79),

(4) Petition from Mr. T. W. Kwami (Awatime N. A. representative on the Rural Development Committee for Southern Togoland (T/Pet.6/122),

(5) Petition from Mr. Lawrence K. B. Ameh (T/Pet.6/131),

(6) Petition from the Nkonya State Council (T/Pet.6/147),

(7) Petition from the Economic and Social Commission of the Togoland Association for the United Nations (T/Pet.6/81-7/79),

dépôt des dispositions prises au cours de l'année écoulée pour améliorer de plus en plus l'éducation des masses et le développement communal, le succès de la campagne poursuivie par le gouvernement pour le développement des collectivités dépendra en dernier ressort des initiatives locales,

Ayant en outre pris acte de la déclaration du représentant spécial qui fait connaître que toute demande d'assistance pour le développement des communes doit être soumise pour approbation au Comité du développement rural, composé de membres choisis parmi les autorités autochtones et parmi les autres représentants de la population, que le Comité est tout à fait disposé à apporter son aide à toute entreprise méritoire et que des dispositions ont déjà été prises pour assurer la formation de fonctionnaires qui consacreront tout leur temps au développement communal,

Le Conseil de tutelle

Appelle l'attention des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial;

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration continuera à prendre toutes les mesures possibles pour encourager le développement de communes dans le Territoire sous tutelle et que la population autochtone lui apportera son concours dans cette entreprise;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-huitième séance,
17 juillet 1950.*

265 (VII). Question du développement agricole soulevée dans certaines pétitions concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, les passages des pétitions ci-après qui soulèvent la question du développement agricole:

1) Pétition du *State Council of the Krachi Native Authority* (T/Pét.6/14 et Add.1),

2) Pétition de la *Conference of Farmers of Togoland under United Kingdom Trusteeship* (T/Pét.6/15 et Add.1),

3) Pétition de la *Health, Food and Agricultural Commission of the Togoland United Nations Association* (T/Pét.6/79),

4) Pétition de M. T. W. Kwami, représentant des autorités indigènes d'Awatimé au *Rural Development Committee for Southern Togoland* (T/Pét.6/122),

5) Pétition de M. Lawrence K. B. Ameh (T/Pét.6/131),

6) Pétition du *Nkonya State Council* (T/Pét.6/147),

7) Pétition de la *Economic and Social Commission of the Togoland Association for the United Nations* (T/Pét.6/81-7/79),